ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

ЧЕТВЕРТЫЙ ГОД

397 е заседание • 7 января 1949 года **№ 1**

ЛЕЙК СОКСЕС, НЬЮ ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

Триста девяносто седьмое заседание

		Стр
1	Предварительная повестка дня	1
2	Вступительное слово Председателя и речи представителей новых членов Совета	1
3	Утверждение повестки дня	2
4	Продолжение обсуждения индонезийского вопроса	2

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности но не приводимые в них полностью, печатаются в ежемесячных дополнениях к *Официальным отчетам*

Все документы Организации Объединенных Нации обозначаются условными знаками, состоящими из заглавных букв и цифр Когда такой условный знак встречается в тексте, он означает ссылку на один из документов Организации Объединенных Наций

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ЧЕТВЕРТЫЙ ГОД • № 1

ТРИСТА ДЕВЯНОСТО СЕДЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пятница 7 января 1949 года 3 час дня
Лейк Соксес Нью-Йорк

Председатель Генерал А МАКНОТОН (Канада)

Присутствуют представители следующих стран Аргентины, Египта, Канады Китая, Кубы, Норвегии, Соединенного Королевства Соединенных Штатов Америки Союза, Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики и Франции

1 Предварительная повестка дня (S/Agenda 397)

1 Утверждение повестки дня

2 Индонезийский вопрос

2 Вступительное слово Председателя и речи представителей новых членов Совета Безопасности

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* В качестве Председателя Совета Безопасности на январь месяц я хочу приветствовать от имени Совета его новых членов присоединившихся к нам на этом заседании Позвольте мне выразить уверенность Совета, что новые представители Кубы Египта и Норвегии внесут ценный вклад своих мнений в наши совещания

Я полагаю вместе с тем, что Совет Безопасности сочтет желательным, чтобы я с глубокой признательностью напомнил о выдающихся услугах оказанных Совету выходящими его членами, а именно Бельгией Колумбией и Сирией От имени Совета я хочу выразить им глубокую благодарность за все то что они сделали в интересах Организации Объединенных Наций за время своей работы в составе Совета Безопасности Совету действительно посчастливилось иметь возможность воспользоваться услугами г-на Эль-Хури, представлявшего Сирию, г-на Лопеса и г-на Урданета-Арбелаеса, представлявших Колумбию В частности, я хочу выразить искреннюю признательность моему предшественнику по должности Председателя Совета и представителю Бельгии г-ну ван Лангенхове, чьи качества государственного человека во многом облегчили Совету его работу

Х. АРСЕ (Аргентина) *(говорит по-испански)* Я присоединяюсь от всего сердца к выражению вполне заслуженной признательности за мудрое и лойяльное сотрудничество представителей Сирии, Колумбии и Бельгии

А И АЛЬВАРЕС (Куоа) *(говорит по-испански)* Первым долгом я хочу засвидетельствовать мое почтение генералу Макнотону, Председателю Совета Безопасности а также и всем членам этого органа В то же время я рад возможности приветствовать как представитель Республики Кубы всех членов Организации Объединенных Наций которые на недавней сессии Генеральной Ассамблеи в Париже[1] единогласно избрали мою страну в качестве непостоянного члена Совета Безопасности

Мы все сознаем огромную ответственность связанную с выполнением нашей трудной миссии и я надеюсь, мне будет позволено, подтверждая верность Куоы Уставу Организации Объединенных Наций, напомнить что моя страна участвовала в выработке Устава и неустанно работала со дня Конференции в Сан-Франциско на его укрепление В то же время мы категорически подтверждаем, что делегация Кубы руководимая директивами главы государства который всецело проводит принципы истинной демократии будет в Совете постоянно отстаивать при разрешении сложных задач, предлагаемых на наше рассмотрение, начала справедливости и беспристрастия.

От имени Республики Кубы и ее главы и от имени делегации, которую я имею честь возглавлять я выражаю еще раз сердечную благодарность Председателю и членам Совета Безопасности а также Соединенным Штатам Америки за их широкое гостеприимство и вообще всем тем, кто высказал нам свое приветствие

Махмуд ФАУЗИ-бей (Египет) *(говорит по-английски)* Я чрезвычайно благодарен Председателю и остальным членам Совета, от чьего имени он говорил за слова приветствия, с которыми он обратился к Египту и другим новым членам Совета Безопасности В связи с этим я счастлив напомнить о существенных услугах оказанных Совету и всей Организации Объединенных Наций выходящими членами Совета

Мы представляем здесь весь мир Правда, что в то же время мы представляем в известной степени и те области, из которых мы прибыли, и в этом отношении я чувствую себя как бы преемником г-на Эль-Хури представителя Сирии, который с таким успехом участвовал как в работе Совета, так и в деятельности всей Организации Объединенных Наций

Избрав Египет дважды в качестве члена Совета Безопасности, в течение короткого времени существования Организации Объединенных На-

[1] Официальные отчеты первой части третьей сессии Генеральной Ассамблеи, 149-е пленарное заседание

ций семья Ооъединенных Наций оказала Египту громадное доверие Египет отдает сеое отчет в той высокой чести, которая ему оказана и будет продолжать напрягать все свои усилия к выполнению обязанностей, лежащих на нем как на члене большой семьи Объединенных Наций

Ф МОЕ (Норвегия) *(говорит по-английски)* От имени норвежской делегации я благодарю Председателя и членов Совета Безопасности за их приветствие Норвежский народ и правительство Норвегии вполне сознают громадную ответственность лежащую на членах Совета Безопасности в особенности ту ответственность, которая выпадает на долю непостоянных членов Совета выражающих не только взгляды своих стран но и тех государств-членов Организации Объединенных Наций которые здесь не представлены Мы помним эту ответственность и гордимся доверием оказанным нам Генеральной Ассамблеей избравшей Норвегию в число членов Совета Безопасности

Мы сделаем все что в наших силах чтобы оправдать это доверие Мы считаем что одна из главнейших задач для каждого из нас — это стараться рассеять атмосферу недоверия которая в настоящее время является главным препятствием затрудняющим плодотворную деятельность Организации Объединенных Наций Одушевленная этими взглядами, моя делегация вложит долю своего участия в усилия направленные к тому чтобы Устав сделался проводником тех высших законов которыми должны руководствоваться все члены Организации в своих международных отношениях

3 Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается

4 Продолжение обсуждения индонезийского вопроса

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* Прежде чем пригласить за стол Совета представителей тех правительств которые уже участвовали в обсуждении индонезийского вопроса согласно статье 31 Устава я хотел бы урегулировать вопрос поднятый в письме постоянного представителя Бельгии, адресованном Председателю Совета Безопасности *[S/1192]* Это письмо датировано 6 января 1949 г и копии его раздаются членам Совета

В этом письме правительство Бельгии просит предоставить ему в порядке одолжения право участия в обсуждении Советом индонезийского вопроса, причем эта просьба мотивируется продолжающимся участием Бельгии в Комитете добрых услуг и в Комиссии консулов в Батавии Членам Совета известно что на оба эти органа Советом Безопасности были возложены важнейшие обязанности почему участие представителя Бельгии в наших оосуждениях представляется целесообразным Я предполагаю, что члены Совета согласятся удовлетворить просьбу бельгийского правительства Если не последует возражений я буду считать, что Совет согласен на то чтобы представитель Бельгии занял место за столом Совета вместе с другими приглашенными лицами

По приглашению Председателя, представитель Австралии Н Дж Мекикин представитель Бельгии Ж Низо, представитель Индии сэр Бенегаль Рама Рау представитель Нидерландов Я Х ван Роиен, представитель Филиппин К Ромуло и представитель Индонезийской Республики Л Н Палар занимают места за столом Совета

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* Приступая к обсуждению настоящей стадии индонезийского вопроса я выражаю уверенность в том что Совет пожелает прежде всего выслушать доклад представителя Нидерландов о мерах его правительства по выполнению принятых Советом резолюций в частности тех которые были приняты им 24 и 28 декабря *[S/1150 и S/1164, соответственно]* во время заседания Совета в Париже Однако прежде чем предложить слово представителю Нидерландов я желал бы обратить внимание членов Совета на доклады Комитета доорых услуг и Комиссии консулов, каковые доклады были получены сегодня утром и благодаря осооым усилиям Секретариата, предоставлены сейчас нам на прочтение как документы S/1189 и S/1190 Я понимаю что члены Совета не имели еще возможности ознакомиться с этими документами, и полагаю что было бы желательно продолжить наши обсуждения в начале следующей недели к каковому времени будет возможность их рассмотреть Теперь я ооращусь к представителю Нидерландов с просьоой приступить к докладу о котором я упомянул Замечу кстати что для речей ораторов не состоящих членами Совета будет применена система одновременных переводов тогда как для речей членов Совета оудет применена система последовательных переводов

Я Х ван РОЙЕН (Нидерланды) *(говорит по-английски)* Прошло больше недели с тех пор как Совет последний раз оосуждал индонезийский вопрос *[396-е заседание]* Ввиду того что за это время обстановка значительно изменилась и три новых члена вошли в состав Совета я считаю желательным остановиться на событиях которые за этот период произошли

29 декабря *[396-е заседание]* я сделал от имени моего правительства заявление в ответ на три резолюции принятые Советом Безопасности и это заявление я хочу теперь повторить в интересах представителей не присутствовавших на том заседании

«1 Военные действия приближаются к концу Во всяком случае военные действия на Яве поскольку это касается нидерландских вооруженных сил будут прекращены не позднее 12 часов ночи 31 декабря 1948 года Ввиду особо сложной обстановки на Суматре военные действия на ней не могут быть прекращены раньше чем через два или три дня после этого срока Конечно, будет попрежнему необходимо принимать меры против нарушителей порядка которые индивидуально или коллективно будут угрожать общественной безопасности или будут создавать затруднения и препятствия снабжению нуждающегося населения продовольственными припасами и другими предметами первой необходимости

2 Ввиду того что ограничение свободы передвижения некоторого числа занимающих видное положение лиц было неизбежным следствием военных мер которым будет скоро положен конец правительство Нидерландов отменит вслед за тем это ограничение, под условием что упомянутые лица воздержатся от деятельности, создающей угрозу общественной безопасности

3 Для способствования конструктивному сотрудничеству в деле восстановления всей Индонезии в целом, правительство Нидерландов решило чтобы премьер министр Дреес выехал через несколько дней в Индонезию

4 Чтобы пойти навстречу выраженному Советом Безопасности желанию быть полностью осведомленным о положении в Индонезии с 12 декабря, нидерландское правительство уже заявило что будет сделано все возможное для облегчения работы военных наблюдателей и их сотрудников Это также относится и к членам Комиссии консулов»

Таково было мое заявление от 29 декабря Что касается различных вопросов затронутых в этом заявлении, то события сложились следующим образом

Поскольку это касается вооруженных сил Нидерландов военные действия на всей бывшей республиканской территории прекращены В целях полного осведомления Совета Безопасности я прочту в английском переводе приказ главнокомандующего вооруженными силами Нидерландов, объявляющий о прекращении военных действий на Яве

«1 Военные операции и следовательно все военные действия на Яве прекращены 31 декабря 1948 года

2 В связи с этим с этого дня, задача войск ограничивается действиями против бродячих групп, банд и отдельных людей пытающихся вызвать беспорядки или как выразился наш представитель в Совете Безопасности, принятием мер «против нарушителей порядка которые индивидуально или коллегтивно будут угрожать общественной безопасности или будут создавать затруднения и препятствия снаожению нуждающегося населения продовольственными припасами и другими предметами первой необходимости

3 Я возлагаю на вас и на вверенные вам войска выполнение этой задачи в указанных ее пределах с полной точностью и наибольшим усердием»

Приказ, объявляющий о прекращении военных действий на Суматре идентичен, за исключением первого пункта, который гласит

«1 Военные операции и следовательно, все военные действия на Суматре будут прекращены 5 января 1949 года в 12 часов дня»

Упомянутые в приказе действия, которые могут явиться необходимой мерой «против бродячих групп, банд и отдельных людей пытающихся вызвать беспорядки», соответствуют содержанию пункта 1 моего заявления от 29 декабря и выражают лишь то же ограничение другими словами

Таким образом поскольку дело касается нидерландских вооруженных сил, военные действия пришли к концу Нам остается лишь надеяться что дезорганизованные группы которые могут оставаться от прежней республиканской армии последуют со своей стороны приглашению Совета Безопасности прекратить военные действия К сожалению, некоторые заявления противной стороны не предвещают ничего хорошего в отношении выполнения требования о прекращении огня которое ожидается от остатков республиканских сил Так например, на конференции печати имевшей место тотчас же после последнего заседания Совета Безопасности в Париже, г-н Палар заявил, что республиканцы будут продолжать борьбу против Нидерландов до тех пор пока все экономические политические и военные ресурсы Нидерландов не будут исчерпаны

Кроме того самопинные так называемые чрезвычайные, республиканские правительства которых по газетным сведениям создалось уже целых три следуют той же тактике По сведениям Associated Press, появившимся в New York Times 6 ноября 1949 г, одно из указанных правительств, возглавляемое г-ном Сджафруддином Правиранегара, опубликовало «где-то на Суматре» заявление согласно которому оно отдаст приказ о прекращении огня лишь в том случае, если Нидерландами будет выполнено пять условий Я не знаю остались ли на Суматре какие-либо вооруженные группы или отдельные люди которые будут исполнять приказания г-на Сджафруддина Правиранегара и в какой степени его приказ о прекращении огня будет поэтому иметь значение, но я должен обратить ваше внимание на то что мы отказываемся от всякой ответственности если подобное заявление, подстрекающее к продолжению военных действий приведет к новым столкновениям с отдельными группами То же самое относится к приказу от 31 декабря, отданному полковником Хидаджатом, так называемым командующим республиканскими вооруженными силами объявившему что борьба будет продолжаться до тех пор пока некоторые условия поставленные 23 декабря вышеуказанным г ном Сджафруддином Правиранегара не будут выполнены Нидерландами

Общее число убитых среди нидерландских войск по 3 января достиг о шестидесяти шести человек Общее число потерь у республиканцев еще не вычислено но даже предполагая что они несколько превышают наши потери можно прийти к следующим выводам

Понесенные человеческие потери весьма при стороны и мы испытывали бы гораздо большее удовлетворение если бы было достигнуто то мирное разрешение вопроса которого мы добивались путем переговоров, длившихся почти три года Не умаляя значения загуоленных человеческих жизней я должен однако подчеркнуть и настоятельно просить Совет принять во внимание, что цифры этих потерь значительно меньше числа мирных жителей Индонезии перебитых просочившимися республиканцами за месяцы предшествовавшие нашим действиям Эти действия продолжавшиеся две недели, обошлись нидерландским войскам в шестьдесят шесть человек убитыми в то время как в течение одной недели предшествовавшей военным действиям когда было в силе так называемое перемирие, просочившимися республиканскими бандами было убито шестьдесят семь правительственных служащих Индонезийской федерации Общее число индонезийских повторяю — индонезийских правительственных служащих умерщвленных республиканскими террористами на территории управляемой Нидерландами, за период с 25 августа по 18 декабря 1948 г превысило четыреста человек Эта цифра не включает убитых или похищенных частных лиц тоже индонезийцев, число которых в течение последних месяцев достигало в среднем пятидесяти человек в неделю Эти цифры постоянно увеличивались и должны были достичь своего апогея во время выступления, которое намечалось руководителями республиканской армии на 1 января

По сравнению с числом жертв республиканского террора, о котором я упомянул потери

связанные с произведенной военной чисткой, сколь они ни прискорбны, представляются незначительными

Я повторяю было бы много лучше если бы кровопролитие, связанное с убийствами и похищениями могло быть прекращено мирными средствами С этой именно целью мы в течение многих месяцев настойчиво убеждали республиканцев положить конец организованным террористическим актам просачивающихся республиканцев Несмотря на это, число жертв постоянно увеличивалось Для того чтобы иллюстрировать это постоянное возрастание, я роздал новым представителям в Совете диаграмму, указывающую понедельно число нарушений перемирия в течение 1948 года *[S/1136/Add 1]* Повидимому республиканское правительство или не желало или не было в состоянии положить конец этому недопустимому положению

Месяц за месяцем мы посылали также Комитету добрых услуг десятки жалоб по поводу этих просачиваний В виде ответа, Комитет обратился к обеим сторонам с призывом соблюдать соглашение о перемирии *[S/649, приложение XI]* Результат всего этого поскольку дело касается республиканских сил наглядно выражен цифрами которые я только-что привел

Ввиду несостоятельности как республиканского правительства, так и Комитета добрых услуг в деле изыскания эффективных мер для прекращения кровопролития, правительство Нидерландов решило наконец — и очень неохотно — использовать свое суверенное право для производства в Республике чистки военными мерами чтобы раз навсегда прекратить террор и беспорядок Чтобы к этому прийти нидерландские силы заплатили цену выразившуюся в шестидесяти шести убитых и ту же цену заплатили республиканские войска Эта цена трагична и тем более трагична, что ее можно было избежать Ввиду того, что Республика или не могла или не хотела содействовать восстановлению безопасности уплаченная цена не слишком высока по сравнению с числом ежедневных жертв террора который продолжался в течение многих и многих месяцев и который несомненно возрос бы если бы мы не вмешались

Я хотел бы, чтобы Совет взвесил эти обстоятельства в особенности те его члены которые так громко порицают кровопролитие неизбежное в чистке, нами произведенной

Теперь я перейду ко второму вопросу моего заявления — к освобождению некоторых республиканских политических деятелей

Как только 5 января, т е третьего дня, на Суматре и на Яве военные действия были прекращены, нидерландские власти немедленно приняли меры, чтобы освободить из-под домашнего ареста всех тех лиц, которые ему подверглись Таким образом в Джокъякарте были освобождены следующие политические деятели

г-н Леймена, который 18 декабря был министром здравоохранения республиканского правительства

г-н Джуанда, который был министром путей сообщения

г-н Лао который был министром транспорта и реконструкции,

г-н Кузнан, который был министром молодежи,

г-н Киаи Хаджи Деванторо, один из виднейших деятелей в области образования

Были также освобождены из-под домашнего ареста четыре других деятеля а именно г-н Соекарно г-н Хатта, г н Сджахрир и г-н Агус Салим Ввиду того соображения, что предоставление полной свободы передвижения этим лицам на всей территории может создать в данный момент угрозу общественной безопасности, их свобода была временно ограничена территорией острова Бангка Они пользуются полной свободой на всем острове площадь которого превышает 4 500 кв миль

Совет признает надеюсь, что такие меры принятые через два дня после окончания военных действий показывают великодушие и либеральное отношение со стороны нидерландского правительства в особенности если принять во внимание все еще смутную обстановку царящую на территории прежней Республики

Я подхожу теперь к четвертому пункту заявления нидерландского правительства от 29 декабря каковой пункт касался облегчения работы военных наблюдателей и Комиссии консулов в отношении производства ими наблюдений и представления докладов по некоторым аспектам ситуации

Я могу сообщить Совету что отданы надлежащие распоряжения предоставляющие Комитету добрых услуг и Комисси консулов, а также военным экспертам возможность выполнять обязанности, возложенные на них резолюциями Совета Безопасности *[S/1142, S/1150 и S/1165]* Комитет добрых услуг и Комиссия консулов об этом уведомлены Комитету предложено как можно больше пользоваться своими самолетами так как в силу существующей обстановки иные средства сообщения которые могут быть ему предоставлены чрезвычайно ограничены

Кроме того очевидно что свобода передвижения названных органов неизбежно подвергается ограничениям так как посещение некоторых районов может быть временно приостановлено нидерландскими властями по соображениям безопасности и военной необходимости Уместно также упомянуть что посещение некоторых районов сопряжено с значительным личным риском и в этом отношении нидерландское правительство снимает с себя всякую ответственность Я могу заверить Совет, что оба эти ограничения будут проводиться таким образом чтобы наблюдатели при выполнении своих обязанностей не испытывали ненужных помех

Таковы сведения которые моя делегация желала сообщить Совету Безопасности в связи с его резолюциями от 24 и 28 декабря Все это, однако касается более или менее прошлого Военные действия прекращены и период военных операций при тех условиях, о которых я упомянул, пришел к концу Но мои соотечественники вполне сознают, что ни один вопрос в конечном итоге не разрешается военной силой Поэтому гораздо большее значение имеет то, что мы собираемся сделать в интересах будущего

В области здравоохранения, питания и общественного обслуживания первые шаги, направленные к восстановлению уже сделаны Грузы риса и мануфактуры стоимостью в 20 миллионов гульденов ввезены в целях помощи на территорию прежней Республики Учреждения по здравоохранению возобновили свою работу, в городе Джокъякарта эта деятельность поставлена под руководство д-ра Леймена, бывшего министра здравоохранения Индонезийской Рес-

пуолики Почтовое и телеграфное обслуживание востановляется железнодорожное движение возобновилось

Более важными чем эти мероприятия материального характера представляются шаги которые нужно будет сделать в целях политической реконструкции Эти шаги будут соответствовать общей линии намеченной впервые в речи, произнесенной Ее Величеством Королевой Вильгельминой 7 декабря 1942 г Все это было много раз с тех пор уточнено и повторено и было официально подтверждено в Лингаджатском[2] и Ренвильском соглашениях с Индонезийской Республикой *[S/649 приложение XI]* Мое правительство продолжает придерживаться политических принципов которые легли в основу этих соглашений и проведет их в жизнь Оно сделает это без всякого побуждения со стороны Совета Безопасности

В интересах тех представителей Совета которые не были на заседаниях в Париже я еще раз резюмирую шаги которые надлежит предпринять в направлении к политической реконструкции

Сначала мы восстановили полный мир в Индонезии с тем чтобы создать условия порядка и безопасности которые являются необходимым фундаментом для здорового демократического государства

Теперь мы перейдем к образованию всеиндонезийского федерального временного правительства для всей Индонезии В совещаниях по вопросу о формировании этого правительства примут участие представители всех без исключения частей Индонезии Первым шагом в этом направлении явилось путешествие нидерландского премьер-министра Дрееса в Индонезию куда он прибыл лишь вчера

Задачей всеиндонезийского правительства будет управление Индонезией в соответствии с постановлениями обнародованного 18 декабря 1948 г декрета касающегося управления Индонезией в переходный период В то же время федеральное временное правительство поставит своей задачей проведение окончательных мер к созданию независимых Соединенных Штатов Индонезии и к учреждению в сотрудничестве с Нидерландами Нидерландо Индонезийского Союза

Одной из мер принятых в этих целях будут свободные выборы в представительный орган построенный на демократических началах В этом отношении также нам нечего будет скрывать Мир сможет убедиться что мы проведем в жизнь наш план с совершенной искренностью

После того как Соединенные Штаты Индонезии будут созданы Нидерланды передадут суверенную власть над Индонезией этому новому государству которое как мы предполагаем станет тогда членом Организации Объединенных Наций по своему собственному праву

Таков наш план создания новой демократической страны в Юго Восточной Азии и эта страна будет не только независима что само по себе недостаточно но также и жизнеспособна и свободна от влияния крайних течений, имеющих слишком большой успех в некоторых других независимых государствах этой части света

С наступлением нового года мы входим в новую стадию наших отношений с Индонезией которая означает начало эры содружества между Нидерландами и Индонезией на основе равенства и добровольного сотрудничества Я знаю что кое кто скептически отнесется к этой идее, но я предвижу что в недалеком будущем нидерландо-индонезийское содружество послужит доказательством возможного сотрудничества Востока с Западом и представит собой надежную опору для устойчивости на Дальнем Востоке

Я не могу лучше выразить наши намерения, чем это сделала Ее Величество Королева Юлиана когда она вчера сказала

«Я искренне желаю, чтобы индонезийское федеральное правительство было создано в течение ближайших недель для принятия на себя ответственности и выполнения обязанностей, присущих демократическому правительству Это федеральное правительство должно немедленно, на основании данных ему законных полномочий провести дальнейшую подготовку переходного положения имеющего конечной целью создание нового содружества Одной из задач этого правительства будет проведение в согласии с высшими представителями Короны свободных выборов в Индонезии Таким именно образом, я надеюсь, суверенные Соединенные Штаты Индонезии в скором времени воплотятся в жизнь Тогда Индонезия и Нидерланды связанные узами союза посвятят свои силы в полном сотрудничестве правильному и здоровому развитию обеих стран и росту благосостояния в мире Тогда как желала моя мать будет заложено основание для лучшего и более счастливого будущего»

Л Н ПАЛАР (Индонезийская Республика) *(говорит по-английски)* Три важных вопроса требуют нашего внимания во первых, приказ отданный Нидерландами о так называемом прекращении огня во-вторых тот факт, что Нидерланды еще не освободили нашего президента и нескольких членов нашего правительства в третьих посещение Индонезии премьер-министром Нидерландов г-ном Дреесом

Чтобы усвоить сущность этих вопросов необходимо вспомнить каким образом развивались события после того как Нидерланды начали военные действия против Индонезийской Республики

Комитет добрых услуг доносил 19 декабря *[S/1129/Add 1]* следующее

«Своим аннулированием Ренвильского соглашения Нидерланды нарушили требования статьи 10 соглашения о перемирии»

Эта статья 10 налагает на каждую из сторон обязательство предупредить другую равно как и Комитет добрых услуг о денонсировании соглашения о перемирии Не выполнив этого как требовалось Нидерланды сумели захватить нашего президента и правительство В документе S/1138 от 21 декабря Комитет добрых услуг донес следующее

«Начав 19 декабря военные операции, правительство Нидерландов нарушило лежавшие на нем согласно Ренвильскому соглашению о перемирии обязательства»

Из того же донесения цитирую следующее

«Возможности переговоров под руководством Комитета не только не были исчерпаны, но и не были достаточно обследованы»

Из этого ясно вытекает что Нидерланды нарушили и аннулировали соглашение о переми-

---

[2] «Политические события в Индонезийской Республике» Нидерландское информационное бюро Нью Йорк стр 34

рии и начали военные действия в то время когда еще была возможность переговоров Совет Безопасности рассмотрел в Париже в спешном порядке военное выступление Нидерландов Совет принял резолюцию *[S/1150]* приглашавшую обе стороны немедленно прекратить огонь и предлагавшую Нидерландам безотлагательно освободить нашего президента и всех захваченных политических лидеров Индонезийской Республики Но что произошло? Несмотря на эту резолюцию Нидерланды продолжали сражаться и захватывать наши города Наша армия применяя собственную тактику разбилась на мелкие отряды чтобы начать партизанскую войну Наши войска согласно принятому плану не защищали городов но отходили в горы и леса оказывая сопротивление лишь где это было необходимо и прибегая в то же время к тактике полного опустошения края В горах и лесах они продолжали оборонительную войну применяя тактику самозащиты заключающуюся в приемах партизанской войны

И вот теперь Нидерланды объявили что они отдали приказ начальникам своих сил о прекращении военных действий Нидерланды думают что это теперь целесообразно так как они достигли своих военных целей Отдавая этот теоретический приказ о прекращении огня Нидерланды в то же время добавляют к нему заявление что их армия будет продолжать драться так как она ожидает беспорядков вблизи занятых ею городов Действительно повсюду на Яве и Суматре началось наше сопротивление

Позвольте мне прочесть телеграмму которую я получил вчера от нашего правительства

«Республиканские вооруженные силы в полной целости на Яве и Суматре В южной части Борнео началось восстание против голландцев

О значительных повреждениях на железнодорожных линиях и на плантациях сообщалось республиканцами по радио и подтверждено китайскими газетами а в некоторых случаях и голландскими Последние каучуковые плантации в Богоре сильно пострадали и производство прекращено из за постоянных нападений То же самое происходит и в Бандунге Железнодорожные пути к востоку и к северу от Бандунга приводятся в негодность по ночам Поезда идущие из Черибона в Джакатру постоянно обстреливаются мосты взрываются Железнодорожное сообщение из Черибона в Бандъумас прекращено Все плантации в Восточной и Центральной Яве разорены Город Магеланд в развалинах Дороги под непрерывной угрозой партизан Плантации в Багелене в долинах Джокъякарты Сераджу и Соло совершенно уничтожены Железные и шоссейные дороги в руках TNI» т е нашей армии[3]

«Голландские посты в Самаранге и Бодьонегоро атакованы Тактика полного опустошения хорошо организована Имущество принадлежащее китайцам и индонезийцам не уничтожается Разрушены правительственные склады и большие фабрики а также центр нефтяной промышленности Тьепу В Мадиуне начались ожесточенные бои Плантации в районах Кедири Битар Вгинги Дампит уничтожены Та же картина нападений и разрушений в Маланге Пасурухане Прободинго Джатирото Джембере и Бондовозо

[3] Tentara National Indonesia

Голландцы сообщают о беспорядках в Южном Борнео сконцентрировавшихся вокруг Хоелое Соенгай Голландцы спешно направили подкрепления с Явы сухопутным и морским путем В Южной Суматре военный губернатор А К Гани приказал всюду применять тактику полного опустошения и уничтожать плантации и фабрики имеющие важное значение Больших боев нет но подвергаются постоянным нападениям пути сообщения и отдельные посты

В Западной Суматре ожесточенные бои в особенности в Паданге Республиканские войска берут перевес В горах голландцы подвергаются постоянным атакам партизан В Тапаноели и в Восточной Суматре войска под командой Кавиларанга избегают непосредственных столкновений с голландцами и продвигаются в район богатейших плантаций Восточной Суматры оставляя позади небольшие группы партизан тревожащие голландские расположения Наши войска из Атджета атаковали и разбили голландцев в Танджонгпоера Город занят Продвигаемся в направлении Медана Атджет целиком еще в руках республиканцев Согласно последнему донесению один самолет сбит над Бонджолом в Западной Суматре В Джамби голландцы заняли сожженные нефтяные промыслы и гавани в нижнем частях Восточной Суматры»

Я получаю такого рода телеграммы каждый день Это лишь начало нашей войны для самообороны Этот вид самообороны был хорошо известен Голландии Бельгии и Франции во время немецкой оккупации Я никогда не замалчивал перед Советом Безопасности того факта что наша сила в партизанской войне и наша армия специально к этому виду войны подготовлена Нидерландам это хорошо известно

Вот каково положение Нидерланды игнорировали требование Совета Безопасности о прекращении огня до тех пор пока они не достигли своих военных целей Теперь они официально отдали приказ о прекращении военных действий но одновременно приказали своей армии обстреливать силы противника которые следуя своей оборонительной тактике остались среди голландских частей Приказ Нидерландов о прекращении огня не является результатом требования Совета Безопасности В сущности он лишь насмешка над последним Этим приказом лишний раз санкционируется отвратительная военная агрессия Создается двусмысленное положение в силу которого агрессор под прикрытием официального приказа о прекращении огня может продолжать военные действия тогда как индонезийская армия вынужденная обороняться будет затем обвинена в нарушении требования Совета Безопасности о прекращении огня Если Совет Безопасности потерпит такое положение жертвой этого будет Индонезийская Республика

Все члены Совета Безопасности знают что Индонезийская Республика строго придерживалась решений и предложений Совета и постоянно следовала советам и пожеланиям Комитета добрых услуг — органа Совета Безопасности Должны ли мы теперь опять стать жертвой абсолютного доверия к Совету Безопасности?

Это смехотворное и невозможное положение создавшееся вследствие прекращения огня или вернее приостановки военных действий без прекращения огня может продолжаться лишь в силу того, что Совету Безопасности еще не удалось

заставить наступающие войска вернуться на первоначальные линии, установленные перемирием Нельзя фактически выполнить резолюцию о прекращении огня принятую Советом Безопасности потому что отвод назад войск не был в ней предусмотрен Между тем ход событий в Палестине показал с полной очевидностью, что Совет Безопасности может приказать отвести войска на линии перемирия Я хочу напомнить Совету вопрос поднятый Комитетом добрых услуг в его докладе Совету от 27 декабря *[S/1156]*

«b) С политической точки зрения народ одной из ведущих переговоры сторон без поддержки которого всякое соглашение даже если оно будет заключено может оказаться невыполнимым в принудительном порядке едва ли признает добросовестность переговоров ведущихся в то время когда территория его сократилась в результате применения другой стороной вооруженной силы

c) С момента упразднения демаркационной линии становится фактически почти невозможным определить позиции республиканских войск особенно ввиду захвата нидерландскими войсками республиканского высшего командования В результате этого может оказаться необходимым наблюдать за военными действиями на всем протяжении островов Явы Суматры и Мадуры Это уже само по себе в достаточной мере трудно но Комитет не представляет себе каким образом его наблюдатели смогут отличать нидерландские меры внутренней безопасности от военных действий между сторонами»

В своем докладе Комитет добрых услуг передает проблему существующих в Индонезии затруднений возникших из за приказа Совета Безопасности определенно и непосредственно на усмотрение самого Совета Я могу лишь подчеркнуть с особой настойчивостью что проблема эта требует немедленного разрешения Советом По моему мнению напрашивающееся тут решение заключается в пересмотре вопроса об отводе войск на прежние линии установленные для перемирия в Индонезии

Вторая проблема с которой Совету придется столкнуться заключается в том факте что Нидерланды открыто игнорируя авторитет Совета Безопасности не выполнили еще до сих пор резолюции Совета предписывающей немедленное освобождение президента и нескольких членов нашего правительства *[S/1150]* Представитель Нидерландов заявил Совету, что республиканские должностные лица освобождены но что некоторые из них могут быть подвергнуты известным ограничениям с целью поддержания законности и порядка

Это означает что со стороны Нидерландов нет намерения освободить президента и других членов правительства и предоставить им свободу действий и передвижений которая дала бы им возможность войти в связь со своим народом Фактически это значит что лидерам правительства не будет дана возможность выполнять свои обязанности в той мере как они имели эту возможность до военного нападения Нидерландов

Смысл резолюции касающейся освобождения наших политических лидеров совершенно ясен *[S/1150]*, и члены Совета не могут на этот счет сомневаться

Освобождение президента и других политических заключенных означает предоставление им вновь свободы передвижения и действий как и свободы выполнения своих обязанностей по управлению, которые были приостановлены в результате нарушения Нидерландами торжественно ими признанного соглашения о перемирии Таким образом если Нидерланды постановят освободить нашего президента и других политических заключенных то они поступят независимо от того что Совет Безопасности имел в виду формулируя свое требование Это не будет результатом двух резолюций Совета Безопасности по этому вопросу Подобное решение Нидерландов лишний раз выявит их пренебрежение к требованиям Совета Безопасности Мы надеемся что Совет Безопасности примет это во внимание и не поколебется заставить Нидерланды подчиниться воле Совета

Третий вопрос на который я обращу внимание Совета — это посещение Индонезии премьер-министром Нидерландов г ном Дреесом в целях как это сообщалось заключения соглашения с Индонезией и создания федерального временного правительства Я хочу обратить внимание Совета на то в каком свете это посещение должно рассматриваться Оно имеет место после двоекратного невыполнения приказов Совета Безопасности а именно приказа о прекращении огня и приказа об освобождении президента Индонезийской Республики Это посещение имеет целью создать впечатление что Индонезийская Республика уже потерпела вполне поражение Насколько это ложно явствует из прочитанной мною ранее телеграммы Это посещение имеет также целью создать впечатление что настало время установить так называемое временное правительство

Какого рода переговоры нидерландский премьер министр намеревается вести с лидерами Индонезии в целях создания временного правительства? Это не создание временного правительства которое имелось в виду Ренвильским соглашением о перемирии Налицо доклады Комитета добрых услуг подтверждающие на сколько Нидерланды старались воспрепятствовать образованию временного правительства при посредстве Комитета добрых услуг Вся политика Нидерландов основывалась на том что бы обойти Комитет добрых услуг и создать подобное временное правительство самими Нидерландами и на условиях ими продиктованных Доклады Комитета добрых услуг явно подтверждают насколько хорошо Нидерландам удалось отстранить Комитет добрых услуг

Теперь Нидерланды полагают что в результате их военных операций и бездействия Совета Безопасности не сумевшего заставить нидерландское правительство выполнить его приказы это правительство не должно будет в дальнейших своих переговорах считаться с непокладистым третьим лицом будет ли то Комитет добрых услуг или какой либо другой орган учрежденный Советом Безопасности В этом именно свете и должно рассматриваться посещение нидерландского премьер министра Все это еще раз подтверждает что Нидерланды не имеют и никогда не имели в виду ведения честных переговоров с Индонезией Что произойдет в Индонезии — это попытка Нидерландов, вслед за оставшимся безнаказанным военным нападением навязать Индонезии определенный правительственный режим

Эти так называемые переговоры послужат лишь тому чтобы навязать Индонезии путем

королевского декрета учреждающего временное правительство неограниченное господство Нидерландов Королевский декрет не был результатом переговоров с Республикой и к нему не пришли при посредстве Комитета добрых услуг он явился результатом одностороннего решения принятого исключительно Нидерландами

Комитет добрых услуг в одном из своих последних докладов *[S/1085]* указал что эта политика неизбежно приведет к народному восстанию не только на территории Республики, но и во всей Индонезии Настоящее положение в Индонезии лишь подтверждает правильность взглядов Комитета

Какого рода переговоры намеревается вести с индонезийскими лидерами нидерландский премьер министр? Он будет вести переговоры с заключенными оторванными от своего народа Приступая к этим переговорам Нидерланды лелеют тайную надежду что их представители сумеют заставить заключенных лидеров сделать уступки их требованиям Я должен определенно теперь же указать что подобные надежды тщетны Ни один из заключенных лидеров не пожелает в этих условиях вести какие-либо перего воры да и народ не согласится на ведение подобных переговоров по принуждению

Нидерланды придадут этим переговорам ха рактер доказательства их чистосердечных наме рений пойти навстречу законным желаниям индонезийского народа но доклады Комитета добрых услуг слишком определенно показывают, что со стороны Нидерландов нет и никогда не было никакого признака искреннего намерения добро совестно вести переговоры

Перед общим негодованием всех народов мира вызванным военным нападением Нидерландов голландцы почувствовали необходимость повторить все те обещания, которые они сделали всему миру и народу Индонезии История нашего трехлетнего горького опыта с Нидерландами лишь показывает цену этих обещаний, и мы не думаем, что заявление, сделанное вчера Королевой Нидерландов в котором все эти обещания приведены сызнова, создаст новые пер спективы или изменит в какой бы то ни было степени имеющиеся у нас основания для полного недоверия к нидерландским обещаниям Кроме того упомянутое заявление, очевидно приуроченное к сегодняшнему заседанию Совета Безопасности таким образом чтобы предупредить критику на этом заседании позиции Нидер ландов и дать прениям иное направление, кото рое может быть принято Советом как открывающее новые возможности касается обнародования королевского декрета о котором я уже говорил

Из вышесказанного становится, по-моему со вершенно ясно, что это заявление ни в какой мере не содействует урегулированию положения в Индонезии но лишь еще раз доказывает решение Нидерландов продолжать свою политику которая привела к возобновлению колониальной войны

Мало того, формулировка голландских заявлений, касающихся целей посещения Индонезии г-ном Дреесом исключает возможность каких-либо иных выводов, кроме того что Нидерланды не имеют в виду рассматривать нашего президента и других политических заключенных как членов правительства Индонезийской Республики Фактически эти заявления только подтверждают что Нидерланды основывают свою политику на ликвидации и совершенном уничтожении Индонезийской Республики О каких добрых намерениях может при этих условиях быть речь?

Если такие добрые намерения действительно существуют, они могут быть выявлены лишь путем немедленного освобождения, в буквальном смысле этого слова нашего президента и других политических заключенных. незамедлительного отвода нидерландских войск и возобновления переговоров с правительством Индонезийской Республики на основе Ренвильского соглашения и под руководством Комитета добрых услуг Лишний раз доклады Комитета добрых услуг подтверждают правильность нашего мнения, что невозможно достигнуть какого-либо справедливого и достойного соглашения с Нидерландами без участия третьего лица, которое обеспечивало бы соблюдение честных правил и порядочности в международных отношениях

Мы полагаем что лишь по осуществлении этих условий Индонезийская Республика сможет снова вступить в переговоры под руководством Комитета добрых услуг или какого-либо другого органа, учрежденного Советом Безопасности, в целях окончательного и устойчивого решения индонезийского вопроса

Есть и другое обстоятельство которое я хотел бы здесь подчеркнуть При настоящей политической обстановке и в особенности под давлением мирового общественного мнения, нидерландский премьер-министр будет чувствовать необходимость вернуться домой с какими-то конкретными достижениями чтобы иметь возможность оправдать нидерландскую политику колониальной войны Убедившись в нежелании наших лидеров и нашего народа сдаться при создавшейся обстановке на предъявленные Нидерландами требования он сочтет себя вынужденным вступить в сношения с другими лицами чтобы добиться создания предполагаемого федерального временного правительства под руководством Нидерландов

Но надо отдать себе отчет в том что всякое правительство такого рода не будет иметь той устойчивости которую может дать лишь народная поддержка Я хочу убедить членов Совета Безопасности что всякое правительство созданное таким порядком ни в коем случае не изменит настоящего положения Оно лишь поведет к продолжению партизанской войны на Яве и на Суматре и к народным восстаниям на других островах

Есть и другая сторона индонезийского вопроса которая приобретает все большее и большее значение и будет иметь определенное и решительное влияние на исход всего вопроса Я неоднократно указывал здесь в Совете Безопасности, что индонезийский вопрос не ограничивается исключительно Нидерландами и Индонезийской Республикой Проблема, стоящая перед нами не заключается уже лишь в том как реагировать на колониальную войну, начатую Нидерландами и на их продолжающуюся колониальную политику Речь не об одном только осуждении такой политики голландцев Народам Азии в соседних с нами странах становится ясно что Нидерланды нарушили мир в Индонезии и угрожают миру в Юго-Восточной Азии что они тоже ставят под угрозу взаимоотношения между Азией и другими частями света Ни один из этих народов не примирится с уничтожением Республики Я хочу особо под-

черкнуть что исход индонезийского вопроса определится решающим ооразом в зависимости от понятий права справедливости и мира у на родов Юго-Восточной Азии

Вопрос об отводе нидерландских войск на прежние линии перемирия должен неизбежно быть пересмотрен с этой точки зрения Отвод нидерландских войск будет отвечать чаяниям народов этой части света

К РОМУЛО (Филиппины) *(говорит по-английски)* По причинам изложенным в каблограмме, адресованной 21 декаоря 1948 г Совету Безопасности делегация Филиппин не могла принять участия в недавних чрезвычайных заседаниях Совета в Париже по индонезийскому вопросу Поэтому я признателен за предоставленную мне Председателем возможность изложить сегодня в устной форме наши взгляды на этот вопрос — впервые после возобновления военных действий в Индонезии

Сущность этих взглядов оыла сначала выражена в вышеупомянутой каолограмме, которая впоследствии была выпущена как документ S/1140 Позвольте мне привести краткую выдержку из этого письменного заявления которое не только относится к тому что я собираюсь сказать но также и к настоящему положению проолемы, стоящей перед Советом Безопасности Вот что сказала тогда делегация Филиппин

« Совет имеет попросту перед собой деяние члена Организации Объединенных Наций которое представляет собой нарушение мира и акт агрессии Мало того перед ним стоит не новый факт треоующий продолжительного рассмотрения и длительных прений но факт возооновления военных действий которые Совет приказал прекратить больше года тому назад

Так как способ действий Нидерландов остался тем же Совет логически должен также подходить к ситуации с точки зрения, отвечающей его прежним решениям Первой обязанностью Совета по нашему мнению является немедленное приказание о прекращении огня Совет должен предложить нидерландским властям отказаться без промедления от дальнейших враждебных действий против Индонезийской Респуолики отвести свои войска на позиции, которые они занимали до возобновления военных действий и тотчас же освооодить должностных лиц Индонезийской Республики которых они задержали

В дальнейшем филиппинская делегация предлагает, чтобы Совет Безопасности рассмотрел другие более решительные меры которые надлежит принять в том случае если приказание о прекращении огня не будет выполнено а именно те меры которые могут быть применены согласно статье 41 Устава »

Текст заявления Филиппин оыл передан в Париж за целые сутки до того как какая-либо резолюция была предложена Совету

Я полагаю, что за семнадцать дней, протекших с тех пор, как было сделано это заявление ничего не произошло что могло бы уменьшить соответственность этого заявления той проблеме которая стоит перед Советом Приказ о прекращении огня был отдан и хотя нидерландские власти говорят теперь что они его выполнили когда это им заолагорассудилось и они нашли это своевременным, иначе говоря — когда они уже достигли своих главных военных целей я не думаю, чтобы кто-лиоо действительно поверил тому, что военные действия прекращены или будут скоро прекращены в этой несчастной стране если голландские войска не отойдут фактически на позиции, которые ими занимались до нарушения перемирия

Нельзя также сказать, что Нидерланды вполне соблюли ту часть резолюции Совета Безопасности от 24 декабря 1948 г *[S/1150]* которая предлагала им немедленно освободить президента и других должностных лиц Республики, арестованных нидерландскими войсками Президент — выдающийся и заслуженный государственный деятель — свободен теперь на острове Банка в той же степени как если бы он был на острове Св Елены или в Алкатрасе Это решение было повторено во второй резолюции принятой Советом 28 декабря *[S/1164]*, хотя совершенно очевидно, что выполнение приказа о прекращении огня не может быть проведено до тех пор пока республиканские власти не будут иметь возможности фактически взять в свои руки командование индонезийскими войсками вступившими теперь в партизанскую войну

Наконец, едва ли разумно ожидать возобновления мирных переговоров пока Совет Безопасности будет продолжать относиться снисходительно к дерзкой попытке Нидерландов разрешить индонезийский вопрос силой оружия

При ознакомлении с отчетами заседаний Совета в Париже по индонезийскому вопросу в уныние и даже страх приводят каждого все те колеоания, противоречия и непоследовательности которые характеризуют эти обсуждения, едва ли не самые трагичные во всей истории Организации Объединенных Наций Именно из-за этой нерешительности Совет собрался сегодня впервые в новом году чтобы взяться за разрешение проблемы, гораздо более сложной и потенциально более опасной нежели та которая стояла перед Советом семнадцать дней тому назад

Весь мир следил с изумлением за путаницей в постановке вопросов неразберихой в определении позиций и лабиринтом попыток самооправдания которые выплыли наружу на заседаниях в Париже Это — печальная история, которая по всей вероятности никогда не будет полностью предана гласности но по-моему должна быть приведена здесь хотя бы вкратце и в оощих чертах так как лишние детали едва ли что-нибудь добавят к присущей ей трагичности

Эта история началась с письма от 14 декабря 1948 г *[S/1120]*, адресованного главой индонезийской делегации Председателю Совета Безопасности которым в то время был представитель Бельгии Письмо в следующих словах предостерегало Совет об опасности возобновления конфликта

«Комитет» — т е Комитет добрых услуг — «выразил свое глубокое убеждение что настоящее положение может лишь привести к усилению тех факторов, которые уже сейчас спосоствуют дальнейшему экономическому хаосу, смуте и социальному расстройству Результатом этого могут быть повсеместные конфликты с участием организованных вооруженных сил в крупном масштабе

Поэтому положение представляется чрезвычайно серьезным При этих обстоятельствах правительство Индонезийской Республики на-

стоятельно просит Совет Безопасности немедленно собраться на заседание чтобы рассмотреть эту ситуацию »

Это происходило 14 декабря 1948 года Предостережение осталось безрезультатным и предлагаемое заседание не состоялось

Совершенно так, как предсказывало письмо представителя Индонезии нидерландские вооруженные силы через четыре дня т е 18 декабря 1948 г открыли военные действия против Республики На следующий день слава Богу делегации Соединенных Штатов и Австралии предложили созвать чрезвычайное заседание Совета *[S/1128]* Те из нас у кого сложилось впечатление о несколько неопределенной позиции делегации Соединенных Штатов в отношении многочисленных докладов Комитета добрых услуг которые явно предостерегали от трагических событий в дальнейшем осуществившихся были приятно удивлены новой политикой Соединенных Штатов и с нетерпением ожидали новых реальных доказательств того что делегация Соединенных Штатов Америки наконец решила оказать существенную поддержку хорошо известным либеральным взглядам члена Комитета добрых услуг от Соединенных Штатов

Это доказательство последовало в форме совместной резолюции предложенной Колумбией Сирией и Соединенными Штатами *[S/1142]*, которая рассматривала возобновление военных действий как акт нарушения резолюции от 1 августа 1947 г *[S/459]* о прекращении огня и требовала, чтобы стороны немедленно остановили военные действия и отвели свои силы на соответствующую сторону демилитаризованных зон установленных Ренвильским соглашением о перемирии от 17 января 1948 г *[S/649, приложение VI]* Австралийская делегация чье отношение к данному вопросу было с самого начала ясно и прямолинейно и заслужило ей одобрение и признательность со стороны всех свободолюбивых народов внесла поправку *[S/1145]* предлагавшую немедленное освобождение президента и остальных политических заключенных содержавшихся под арестом с 18 декабря и предписывавшую Комитету добрых услуг обеспечить, чтобы в отношении отдельных лиц не применялись репрессалии и санкции

Поступок Нидерландов вызвавший осуждение большинства членов Совета Безопасности был назван «ничем не оправданным» «грубым» и «ужасным» — я беру эти слова из стенографических отчетов заявлений сделанных представителями разных государств в Совете Самой мягкой формой неодобрения со стороны членов Совета имеющих свои особые причины быть деликатными было пожатие плечами и выражение сожаления Впрочем не мне критиковать как тот или иной член Совета Безопасности голосует по резолюции или по какой-либо ее части Ограничусь констатированием что Бельгия Союз Советских Социалистических Республик Украинская Советская Социалистическая Республика и Франция воздержались от голосования пункта о прекращении огня, который тем не менее был принят тогда как Аргентина Бельгия Канада Союз Советских Социалистических Республик Украинская Советская Социалистическая Республика и Франция воздержались от голосования пункта об отводе войск который вследствие этого был отклонен в то же время Бельгия Союз Советских Социалистических Республик, Украинская Советская Социалистическая Республика и Франция воздержались от голосования резолюции в ее целом

Надо все-таки честно признать что не трудно понять почему воздержалась от голосования Франция которая тем не менее назвала поступок Нидерландов «грубым и ужасным» Несколько труднее понять почему воздержалась от голосования Бельгия представитель которой в Комитете добрых услуг в качестве председателя этого органа поставил свою подпись под всеми докладами Комитета, которые квалифицировали военные действия Нидерландов как нарушение приказа о прекращении огня от 1 августа 1947 года равно как и условий Ренвильского соглашения о перемирии

Одинаково трудно объяснить почему по вопросу об отводе войск от голосования воздержались Аргентина и Канада но всего труднее объяснить тот факт что вовсе воздержался от голосования по каждому пункту резолюции Союз Советских Социалистических Республик, который выступает перед всем миром в роли защитника слабых и угнетаемых народов собирая при этом обильную жатву благоприятной для него пропаганды и который воздерживается от голосования по вопросу об отводе войск лишь потому что этот пункт не указывает специально на Нидерланды как на единственного правонарушителя И как будто это колебание и эта нерешительность все еще недостаточны Союз Советских Социалистических Республик сам предлагает 24 декабря резолюцию *[S/1148]*, содержащую его собственную формулировку статьи об отводе войск имеющую в виду исключительно лишь Нидерланды и на этот раз Соединенные Штаты и Соединенное Королевство поддерживавшие постановление об отводе войск в совместной резолюции трех держав воздержались теперь от голосования в результате чего этот пункт был отвергнут чем усугубилась досадная ошибка Союза Советских Социалистических Республик

Я высказал сожаление о том что Союз Советских Социалистических Республик воздержался от голосования по резолюции предложенной Соединенными Штатами но был вправе ожидать что Соединенные Штаты не преследующие цели сомнительной пропагандной игры будут голосовать согласно своим убеждениям которые их представитель выразил в своем заявлении Совету *[389 е заседание]* характеризуя Нидерланды как виновника нарушения перемирия Что касается Соединенного Королевства то его представители заявили что по зрелом размышлении они должны были изменить свою позицию но на этот счет я выскажусь подробнее несколько позже

Я сожалею что мне пришлось задержать Совет изложением его собственных недавних действий по индонезийскому вопросу Хочу заверить членов Совета что я не имел намерения осудить кого-либо из них за виляющий курс которому они следовали в этом случае Как мы все знаем то что может часто показаться другим лишь незначительной деталью технического или терминологического порядка или вопросом авторского самолюбия может в действительности быть зачастую результатом веских и решающих соображений в которых не всегда удобно признаться и объяснить которые не всегда легко Моим намерением вернее было проследить тот запутанный путь по которому Совет пришел наконец к своим различным решениям по индоне-

зийскому вопросу а также указать на оставшиеся еще неиспользованными возможности справедливых и целесообразных действий Таким образом Совет мог бы вернуться хотя бы отчасти назад и с новой энергией приняться за обследование тех возможностей которыми он ранее пренебрег

Я имею в виду пересмотр того вопроса который по существу входил как в совместный проект резолюции, внесенный Колумбией Сирией и Соединенными Штатами так и в проект резолюции предложенный Союзом Советских Социалистических Республик а именно приказа об отводе вооруженных сил на те позиции которые они занимали до возобновления военных действий Несомненно не одна только моя делегация считает что именно этот пункт не был принят исключительно из за несущественного редакционного различия между двумя уже указанными мною проектами

Возражая против формулировки этого пункта в первоначальной резолюции трех держав *[392 е заседание]* представитель Союза Советских Социалистических Республик придал большое значение тому что отвести свои войска требовалось от обеих сторон в то время как из всех докладов ясно вытекало что это требование должно было быть предъявлено лишь нидерландским вооруженным силам Хотя такая постановка вопроса совершенно справедлива с точки зрения строгой логики но фактическое выполнение этого приказа привело бы в сущности к тем же результатам Официально приказ относится к обеим сторонам Если же как мы твердо убеждены лишь нидерландские войска продвинулись кое где вперед за демаркационные линии в то время как республиканские силы отступили то приказ естественно будет относиться исключительно к нидерландским войскам так как было бы слишком нелогично требовать от отступающих войск, чтобы они отошли на ту сторону демаркационной зоны где они все время находились и находятся теперь лишь отступив дальше вглубь Другими словами даже приказ об общем отводе войск отданный исключительно ради видимости беспристрастия будет относиться на самом деле лишь к тем силам к которым он по здравому смыслу может относиться

Необязательно отметить что сама индонезийская делегация соглашалась принять этот пункт в том виде как он был формулирован в проекте резолюции трех держав и это не удивительно коль скоро ее совесть была чиста и она знала что такой приказ подобно закону карающему за убийство не коснется невинного а накажет виновного Ввиду такой позиции индонезийской делегации трудно понять с какой целью и в чьих собственно интересах была проявлена эта упорная настойчивость выразить более логично и с применением более точной фразеологии приказ об отводе войск Несомненно что это не было в интересах индонезийского народа и его правительства

Вопрос об отводе войск является в данный момент вопросом первостепенной важности Как Совету известно в различных частях островов уже начались характерные для партизанской войны операции подвижного характера Эти операции без сомнения расширятся так как никто не имеет права предложить народу, дважды получившему удар в спину, сложить оружие и подставить грудь штыкам коварного и беспощадного противника который уже зарекомендовал себя нарушением одного приказа о прекращении огня и игнорированием другого

Еще раз с ясностью рисуются надвигающиеся события Всего два дня тому назад а именно 5 января главнокомандующий нидерландскими вооруженными силами генерал-лейтенант Споор объявил — и слова его были с гордостью процитированы представителем Нидерландов, — что задача возложенная на его войска ограничится теперь действиями направленными против так называемых бродячих банд или отдельных людей, старающихся вызвать беспорядки Приказание данное им своим офицерам гласит

«Я возлагаю на вас и на вверенные вам войска выполнение этой задачи в указанных ее пределах с полной точностью и наибольшим усердием»

Если нидерландские войска проявят хотя бы половину того усердия которое показали их наблюдатели доносившие о так называемом просачивании республиканских элементов и о нарушении ими будто бы перемирия до 18 декабря, Совет поймет чего можно ожидать от выполнения приказа отданного генерал лейтенантом Споором своим офицерам и солдатам Поверьте, в инцидентах недостатка не будет и нидерландские власти сумеют их использовать чтобы оправдать продолжение военных операций

Корень вопроса заключается в том что вторая резолюция о прекращении огня не может быть как следует приведена в исполнение в своем настоящем виде Невозможно обеспечить выполнение приказа о прекращении огня пока войска не будут отведены на те позиции которые они занимали до возобновления военных действий

Я предполагаю что пересмотр вопроса об отводе войск не исключается теми решениями которые Совет уже принял В резолюции принятой Советом 28 декабря *[S/1165]* консульским представителям в Батавии было предложено представить доклад о положении в Индонезии «в каковом докладе должно охватываться соблюдение приказа о прекращении огня а также условия преобладающие в районах под военной оккупацией или из которых вооруженные силы ныне их оккупирующие могут быть выведены»

Я повторяю « или из которых вооруженные силы ныне их оккупирующие могут быть выведены»

Таков был приказ Совета от 28 декабря Последняя фраза « или из которых вооруженные силы ныне их оккупирующие, могут быть выведены» так будто открывает возможность пересмотра коренного вопроса, который был отклонен как полагает моя делегация лишь в силу разногласия совершенно второстепенного значения

Я уже сказал и еще раз повторю что добросовестное и неизменное выполнение приказа о прекращении огня при настоящих обстоятельствах фактически невозможно если оно не будет сопровождаться приказом об отводе войск Если события подтвердят эту точку зрения, будет необходимо принять дальнейшие меры Это было ясно выражено представителем Соединенных Штатов еще 22 августа 1947 г *[193-е заседание]* когда он заявил Совету

«Едва ли мне нужно подчеркнуть значение, которое будет придано моим правительством не-

выполнению той или другой стороной приказа Совета о прекращении огня В этом случае, конечно», торжественно заявил представитель Соединенных Штатов «Совет должен будет в соответствии со статьей 40 учесть таковое невыполнение приказа при обсуждении дальнейших мер»

Это многозначительное заявление было повторено и одобрено г-ном Джессепом в его речи в Совете Безопасности 22 декабря 1948 года *[389-е заседание]* Это заявление повторяю многозначительно не только потому что оно упоминает статью 40, но и потому, что оно говорит о дальнейших мерах которые должны быть обсуждены в случае невыполнения приказа тогда как статья 40, сама по себе говорит в общих чертах что «Совет Безопасности должным образом учитывает невыполнение этих временных мер»

Употребление представителем Соединенных Штатов слов «дальнейшие меры» в контексте статьи 40 особенно знаменательно потому что оно с очевидностью и логикой указывает на меры предусмотренные в следующей статье а именно на « меры не связанные с использованием вооруженных сил » которые должны применяться для осуществления решений Совета Безопасности

Соединенные Штаты сами дали понять чем именно могут быть упомянутые «дальнейшие меры» и я уверен что весь мир приветствовал эти меры с признательностью и одоорением Правда эти меры были намечены Соединенными Штатами единолично но тем не менее они относятся к той категории которая имелась в виду представителями этого государства в Совете Это — приостановка помощи Нидерландам в Индии по плану Маршалла

«Дальнейшие меры» коллективного характера пока что вне Совета Безопасности но в рамках Организации Объединенных Наций скоро должны будут рассматриваться на предстоящей конференции восточных государств в Нью Дели

Я заканчиваю мои замечания горячим призывом к членам Совета не дать себя отвлечь от срочной задачи которую остается разрешить Изумительная переменчивость характеризовавшая позицию некоторых держав в Совете была отнесена на счет «зрелого размышления» побудившего изменить принятую позицию Редко приходится сомневаться в уместности «зрелого размышления» но если переменчивость мною отмеченная, от которой серьезно пострадали интересы индонезийского народа и престиж Организации Объединенных Наций была действительно результатом «зрелого размышления» то в таком случае я почтительно советую чтобы была сделана третья попытка выправить в этом вопросе наш метод мышления, — и это без всякого промедления

Что бы ни диктовали узко эгоистические интересы что бы ни представлялось целесообразным с точки зрения близорукого оппортунизма и какие бы утверждения ни делались в целях пропаганды есть лишь один способ отстоять Азию для демократии — это дать ей свободу и принять ее многочисленные страны и народы — последние составляют более половины всего человечества — в качестве равноправных собратьев в деле создания более свободного и лучшего мира.

Позвольте мне привести краткую выдержку из статьи филиппинского национального героя д-ра Хозе Ризаля, который был расстрелян испанцами в 1896 году в начале вдохновленной им революции против испанской тирании, подавлявшей мою страну в течение трехсот лет

«По мере того, как заливаемая кровью слезами и желчью колония — если она жизнеспособна — закаляется в борьбе и приобретает боевой опыт метрополия колониальное благополучие которой зависит от мира среди ее подданных и от их покорности, непрерывно слабеет и даже в том случае если она способна на героические усилия, она все же в конце концов гибнет так как численность ее населения уменьшается и ее существование становится фиктивным Она подобна богачу-сластолюбцу привыкшему быть окруженным толпой работающих на него в поте лица слуг который в тот день когда его рабы откажутся повиноваться, будет обречен на смерть так как он не живет собственными усилиями»[4]

Ризаль был проницательным историком и хорошим пророком

Если Совету Безопасности нужна более недавняя справка я процитирую красноречивый призыв обращенный 17 декабря 1948 г к нидерландскому правительству представителем Соединенных Штатов в Комитете добрых услуг г-ном Кокрэном *[S/1129]* который делает честь представляемой им великой стране Он сказал следующее

«На карту поставлены вопросы чересчур большого значения для всех заинтересованных сторон и ценность человеческих жизней слишком высока, чтобы кто-либо из нас мог позволить себе ослабить в этот критический час свои усилия»

Это заявление во имя свободы было сделано как раз накануне военного выступления Нидерландов против Индонезийской Республики Г-н Кокрэн — американец — имел в виду главным образом Индонезию Я прошу Совет Безопасности подумать сегодня о поставленных на карту вопросах и о ценности человеческих жизней — с точки зрения интересов всей Азии и более того интересов всего мира

Я приношу Председателю Совета Безопасности мою благодарность за предоставленную мне возможность выступить с этим заявлением

Н Дж О МЕЙКИН (Австралия) *(говорит по-английски)* Я должен подчеркнуть самым решительным образом что по моему мнению Совет Безопасности не должен прерывать настоящего заседания не приняв по крайней мере тех немедленных мер которых экстренно требует положение в Индонезии Позвольте мне вкратце резюмировать обстановку как она представляется правительству Австралии

Две недели тому назад, а именно 24 декабря *[392-е заседание]* Совет Безопасности семью голосами при четырех воздержавшихся и при отсутствии голосовавших против постановил предложить правительству Нидерландов и правительству Индонезийской Республики немедленное прекращение военных действий *[S/1150]* Совет предложил также сторонам освободить президента и других политических лидеров находившихся под арестом с 18 декабря К сожалению Совет не принял предложения Соединенных Штатов с требованием об отводе назад нидерландских вооруженных сил Я вернусь к этому упущению

---

[4] «Жизнь Ризаля и его мелкие произведения» Филиппинское просветительное общество Манила 1927 год

позже а в данный момент коснусь лишь того что было Советом официально постановлено

Отметив 28 декабря *[395-е заседание]* что нидерландское правительство не освободило еще президента Индонезийской Республики и других политических лидеров, Совет принял дальнейшую резолюцию *[S/1164]* приглашавшую Нидерланды освободить без промедления политических заключенных и донести об этом в 24-часовый срок Совету Безопасности Было трудно получить из первых рук сведения о некоторых сторонах положения на Яве Военные наблюдатели Комитета добрых услуг были, согласно докладу Комитета фигурирующему в документе S/1166, «собраны в Батавии» Вопреки заявлению представителя Нидерландов в Совете Безопасности 27 декабря *[393-е заседание]* и повторенному его заявленуто в докладе Комитета добрых услуг от 7 января *[S/1189]* выясняется, что ничего конкретного в отношении возвращения на места военных наблюдателей не сделано

Ни один из военных наблюдателей еще не выехал на фронт Решение должно было быть принято главнокомандующим, но от него ничего еще не получено Это сказано в письме Комитета добрых услуг от 6 января, адресованном нидерландской делегации как об этом упомянуто в докладе Комитета добрых услуг *[S/1189]* который был роздан сегодня членам Совета

Под тем предлогом, что наличие двух комитетов с их переплетающимися функциями вызовет путаницу, работа военных наблюдателей саботируется По мнению Комитета, нет такой путаницы которая задержала бы выполнение им своих обязанностей по представлению донесений Я опять привожу выдержку из того же письма, фигурирующего в докладе Комитета добрых услуг

«Ни один из военных наблюдателей еще не выехал на фронт с которого как это изложено в письме от 23 декабря военные наблюдатели были устранены чинами нидерландской армии вскоре после того когда начались военные действия Комитет должен подчеркнуть, что потеря времени и развитие военных действий могут в значительной степени лишить Комитет и Совет Безопасности пользы от наблюдений, производимых военными наблюдателями, которые во многих случаях являются единственным источником для получения Комитетом информации из первых рук необходимой для представления донесений требуемых резолюцией Совета Безопасности от 24 декабря»

Однако важнейшие факты ясно вырисовываются из нидерландских заявлений и сообщений печати Нидерландские войска не прекратили военных действий и не освободили президента Республики и его ближайших сотрудников Вместо этого нидерландские войска продолжают свое наступление, и даже теперь, когда нидерландское правительство уверяет, что операции на Яве и на Суматре закончены, эти войска продолжают очищать от оказывающих им сопротивление остатков республиканской армии территорию, предоставленную республиканским властям Ренвильским соглашением о перемирии 24 декабря последовало освобождение тринадцати или пятнадцати республиканцев из-под домашнего ареста Тем не менее, президент Республики, премьер-министр и другие лидеры находились до последнего времени в горных курортах вне Явы, удаленных на сотни миль от столицы Республики Джокъякарты Письмо исполняющего обязанности председателя нидерландской делегации в Батавии от 28 декабря 1948 г *[S/1166]*, равно как и доклад Комитета добрых услуг *[S/1189]* определенно показывают, что президент и другие республиканские лидеры все еще находятся под стражей

Успокоительное с гуманитарной точки зрения заявление г-на ван Ройена о том что им предоставлена полная свобода на острове Бангка, не меняет того факта, что они все еще являются политическим заключенными

Единственно что предпринято нидерландским правительством, не считая продолжающихся полицейских мер и раздачи риса и одежды, — это командирование в Батавию нидерландского премьер-министра вероятно в связи с установлением временного правительства из назначенных лиц и для обещаний общего характера Совету да и всему миру что все пойдет отлично для индонезийского народа Такие заверения делаются не впервые

Что же делать Совету при таких обстоятельствах? Ясно, что он не может играть роль страуса и зарыть голову в песках Лейк Соксеса, предав забвению урон, нанесенный его авторитету, и продолжающуюся угрозу миру Ясно также, что он не может допустить, чтобы его решения, подчиняться которым и выполнять которые обязались, согласно статье 25 все члены Организации Объединенных Наций, включая Нидерланды, покрывались пылью на полках архивов Применение вооруженной силы не может быть предано забвению и обойдено молчанием Одних заверений недостаточно Конкретные меры, доказательства добросовестности и создание благоприятных условий для свободных переговоров — вот что в данном случае существенно

Что послужило основанием для тех решений, которые были приняты лишь несколько дней тому назад в Париже? Я предполагаю что они явились результатом убеждения Совета, что применение вооруженных сил противно Уставу и что справедливое разрешение индонезийского вопроса не может быть достигнуто путем мер военного характера Ни одно уважающее себя правительство не будет вести переговоров по принуждению и, тем более, при наличии насилия Австралийское правительство убеждено, что удовлетворение законных стремлений индонезийского народа, трудное пока нидерландские вооруженные силы окружают Республику и проводят ее экономическую блокаду становится совершенно невозможным когда нидерландские войска оккупируют территорию Республики и подвергают республиканских лидеров заключению Должна быть восстановлена атмосфера взаимного доверия, в которой возможно свободное обсуждение соглашения и могут быть свободно высказаны пожелания индонезийского народа Это может быть достигнуто лишь при соблюдении трех минимальных требований во-первых, республиканским лидерам должна быть дана полная свобода, во-вторых, нидерландские войска должны быть уведены из районов, которые они захватили, в-третьих, все переговоры должны вестись в присутствии членов Комитета добрых услуг

Ввиду кажущейся путаницы в обязанностях Комитета добрых услуг и Комиссии консулов функции этих двух органов надлежит уточнить, как это было предложено Комитетом и Комиссией в сегодняшних докладах *[S/1189 и S/1190]* Быть может лучшим решением явилась бы передача функций консульского органа Комитету,

чей членский состав мог бы в то же время быть расширен

Правительство Австралии имеет в виду две дальнейшие меры которые необходимы в целях облегчения окончательного разрешения вопроса во-первых — наблюдение Комитета добрых услуг за проведением плебисцита и выборов а во-вторых — постановление того же Комитета относительно срока выборов и окончательного перехода полного суверенитета к Соединенным Штатам Индонезии

В этих двух предложениях нет ничего нового Они основываются на принципах которые были свободно приняты и признаны Нидерландами в Ренвильском соглашении заключенном под руководством Комитета добрых услуг Совета Безопасности Члены Совета приветствовали тогда эти принципы, как реальную основу для окончательного разрешения вопроса Они были приняты Республикой которой верны десятки миллионов индонезийского народа Долг Совета следить за тем чтобы эти принципы не были забыты и заменены сомнительными односторонними заверениями, последовавшими после военного выступления нарушающего принципы Устава Действия Нидерландов не могут быть преданы забвению Обойти молчанием — это предать забвению отсрочить — это тоже предать забвению Прежде чем закрыть заседание Совет должен немедленно рассмотреть меры которые могут быть приняты в пределах его компетенции чтобы водворить мир в Индонезии и обеспечить спокойствие в Юго-Восточной Азии

Сэр Бенегаль Рама РАУ (Индия) *(говорит по-английски)* Я не намереваюсь в данной стадии вопроса выступить с длительным заявлением В сущности после отличного изложения дела представителем Индонезийской Республики и блестящего анализа ситуации сделанного с неумолимой логикой представителем Филиппин сколько-нибудь детальный доклад по существу вопроса вероятно ненужен

Прежде чем продолжить мою речь я хотел бы объяснить значение некоторых событий в Азии которые привлекли большое внимание Европы равно как и Америки Как известно членам Совета Безопасности премьер-министр Индии Пандит Джавахарлал Неру послал приглашение пятнадцати государствам включая Австралию и Новую Зеландию на конференцию для обсуждения индонезийского вопроса Большинство государств уже приняло это приглашение и насколько мне известно ни одно из них его пока не отклонило Чрезвычайно важно чтобы во избежание каких-либо недоразумений всем был ясен охват этой конференции Я прочту поэтому выдержку из речи Пандита Неру относящуюся к конференции Вот что он сказал

«Мы присутствуем при самой бесстыдной и циничной агрессии с применением военной силы для подавления народа и его правительства Мы видим попытки воскресить вымирающий империализм и колониальную политику Что империализм этот умрет, в этом я не сомневаюсь но намечается опасность того что в процессе своего распада он может вызвать серьезнейшую катастрофу»

Пандит Неру заявил в дальнейшем, что представляется жизненно необходимым, чтобы заинтересованные государства совместно обсудили вопрос и чтобы все свободолюбивые государства были солидарны в защите свободы от всяких посягательств Если это не будет сделано теперь же, сказал он ужасные последствия постигнут весь мир Он пояснил что сотрудничество государств должно быть осуществлено в рамках Организации Объединенных Наций Именно это последнее заявление я и хочу подчеркнуть В известных кругах было высказано опасение что эта конференция имеет в виду обойти Организацию Объединенных Наций или отнести ее на задний план Такого намерения нет Индия постоянно поддерживала Организацию Объединенных Наций и Индия желает полностью сотрудничать с Советом Безопасности во всех эффективных мерах которые будут им приняты для удовлетворительного разрешения этого трудного вопроса

Как я уже сказал, я не хочу тратить много времени на объяснения, касающиеся резолюции ранее принятой Советом Безопасности так как это уже было сделано предыдущими ораторами, а именно представителями Австралии и Филиппин а также представителем Индонезийской Республики

Не подлежит сомнению что резолюция не была выполнена нидерландским правительством Кроме того невозможно — я позволю себе утверждать — выполнить приказ о прекращении огня без отвода войск на их первоначальные позиции Что же собственно произошло в Индонезии? Нидерландское правительство напало на города а индонезийские силы очистили последние без сопротивления и поделились на мелкие группы партизан Я отмечаю сказанное представителем Нидерландов в своем только-что сделанном заявлении что его правительство выполнит приказ о прекращении огня но сохранит за собой свободу операций по ликвидации партизанских групп Что это значит на практике? Может ли кто либо утверждать что нидерландское правительство выполнило резолюцию в отношении приказа о прекращении огня? Эти операции по ликвидации партизан являются действиями направленными против индонезийских сил но организованными, под давлением обстоятельств несколько иным образом Вот то положение которое создалось в отношении приказа о прекращении огня

Что касается освобождения лидеров Индонезийской Республики я едва-ли должен что-либо сказать так как совершенно ясно даже из заявления представителя Нидерландов, что этот приказ не выполнен Когда главнейшие лидеры изолированы на небольшом острове и лишены всякого контакта с внешним миром слово «свобода» в отношении их положения лишено всякого смысла и когда представитель Нидерландов говорит что его правительство выполнило эту часть резолюции он издевается над здравым смыслом Совета Безопасности

В конце своего заявления представитель Нидерландов изложил намерения своего правительства Он сказал что искренним желанием правительства Нидерландов является то, «чтобы в течение ближайших недель было создано индонезийское федеральное правительство для принятия на себя ответственности и выполнения обязанностей, присущих демократическому правительству»

Может ли кто-либо поверить в искренность правительства Нидерландов? Лидеры Индонезийской Республики изолированы на небольшом острове, они отрезаны от всякого непосредственного контакта со своими приверженцами, которые составляют большинство населения этих островов, а нидерландское правительство говорит, что оно собирается создать правительство на демократи-

ческой основе Я действительно не могу понять как это возможно при тех условиях которые решило навязать нидерландское правительство

Я не желаю долго останавливаться на вопросе о резолюции, так как никто не может оспаривать что она осталась невыполненной но я хочу кое-что сказать об откликах этого вопроса в Европе Поскольку дело касается Азии мне говорить не приходится

Членам Совета уже и известно, что в Дели созывается конференция всех азиатских и некоторых других государств чтобы рассмотреть ситуацию в ее целом Поспешность с которой было принято приглашение на эту конференцию характеризует серьезность положения Наш премьер-министр нисколько не преувеличил последнего когда сказал что если не будут приняты реальные меры то последствия этого будут катастрофичны для всей Азии да и вообще для всего мира

Позвольте мне однако сказать несколько слов о том как этот вопрос отразится на европейских делах Государство является агрессором входит в Западно-европейский Союз иначе говоря входит в состав государств заключивших Атлантический пакт Развитие событий в Азии ставит вопрос что собственно представляет собой этот Пакт? Мы естественно хотели бы знать не предоставляется ли одному из участников возможность под прикрытием безопасности, обеспеченной Пактом нарушать безопасность в другой части света и становиться угрозой всеобщему миру Несомненно будут сделаны попытки обеспечить Союзу поддержку других держав и я уверен что именно эта сторона вопроса привлечет серьезное внимание тех держав которые в настоящее время еще не входят в Союз прежде чем они решат поддержать последний

Второй вопрос возникает в связи с помощью, предоставляемой западным державам по плану Маршалла для восстановления их экономической структуры Вопрос не в использовании плана Маршалла или помощи по этому плану как средства политического воздействия Современная война не может вестись без достаточных экономических ресурсов Индонезия и другие государства, серьезно затронутые настоящими событиями, имеют несомненно все основания просить Соединенные Штаты Америки подумать о том должны ли они продолжать снабжать ресурсами страну которая пользуется ими для восстановления империализма в Восточной Азии Великодушный жест Соединенных Штатов выразившийся в плане Маршалла имел в виду содействовать всеобщему миру а между тем одно из государств пользующихся благами этого плана срывает программу европейского восстановления создавая в другой части света обстановку чреватую серьезными международными последствиями Вполне своевременно конечно задать себе вопрос уместно ли дальнейшее предоставление помощи Нидерландам

В настоящей стадии вопроса я не хочу вносить каких-либо конкретных предложений для его разрешения. Дело должно быть обсуждено и рассмотрено вне Совета Безопасности, прежде чем могут быть формулированы какие-либо предложения Но я хотел бы убедить Совет в серьезности и срочности вопроса Я это делаю потому, что неофициальные беседы до меня дошедшие породили во мне известный пессимизм Кое-кто указал на оздоровляющее влияние времени Эти люди думают, что если предоставить события собственному течению то или иное решение придет само собой Когда выдвигают этот довод я невольно вспоминаю замечательную выдержку из статьи покойного лорда Кэйнса, выдающегося экономиста Он говорил о том, как реагировали его коллеги экономисты на острый мировой кризис тридцатых годов Я не помню его точных слов и привожу их по памяти, но он выразился в общих чертах следующим образом «Мы экономисты берем на себя слишком легкую и слишком поверхностную задачу если во время острой депрессии можем лишь сказать миру что с течением времени все придет в норму и что период депрессии сменится периодом расцвета Как утешительна моряку тонущего в бурю корабля весть о том что с течением времени океан опять успокоится! С течением времени мы ведь тоже все умрем»

Если сегодня по какой-либо причине мы колеблемся принять то или иное решение и если по какой либо причине Совет Безопасности не реагирует на брошенный ему вызов то последствия будут очень серьезны Не только погибнет независимость Индонезии но эта инертность нанесет также смертельный удар эффективности Совета Безопасности и всей Организации Объединенных Наций

Я надеюсь что ответ Совета Безопасности на вызов брошенный нидерландским правительством будет быстр и действителен и что он послужит предостережением другим агрессорам в будущем

Махмуд ФАУЗИ бей (Египет) *(говорит по-английски)* Сегодня я намереваюсь выступить лишь с предварительным заявлением по вопросу находящемуся на рассмотрении Совета Безопасности

В Совете Безопасности как и вне его Египет взволнованно следит за развитием индонезийского вопроса Это вопрос всеобщего мира и свободы народ борется за то чтобы отстоять свою индивидуальность и начать жить в новом мире который должен быть миром Объединенных Наций и их Устава миром только что выпутавшимся из тенет алчного империализма колониальной системы и так называемых сфер влияний

Вопрос который стоит перед нами в настоящее время представляет собой быть может симптом одной и самых серьезных болезней которым подвержены наши попытки создать всеобщий мир Эта болезнь может быть названа болезнью «совершившегося факта» (fait accompli) Мы не раз уже были свидетелями покорного подчинения «совершившемуся факту» будь то на благо делу или во вред ему и во многих случаях это был «совершившийся факт» весьма нехорошего свойства

Мы признаем что Совет Безопасности сделал несколько искренних попыток выполнить свой долг в том что касается индонезийского вопроса Однако эти попытки не были достаточными ни длительными ни решительными и ни в какой степени не отвечали серьезности положения

22 декабря Совет Безопасности рассматривал проект совместной резолюции, представленный делегациями Колумбии Сирии и Соединенных Штатов *[S/1142]* Этот проект не был достаточно решительным, но даже и он не был принят Советом Безопасности В смягченном виде он обратился в резолюцию, принятую 24 декабря *[S/1150]* Подпункт об отводе войск на прежние позиции принят не был. В результате этого, а также всякого рода изъятий и изменений мы

пришли к лишенной всякой силы резолюции от 24 декабря, которая не говорит ни о прекращении военных действий ни о немедленном освобождении президента и других политических заключенных, арестованных 18 декабря и позже И вот, даже эта слабая резолюция не проведена в жизнь чего никто не может отрицать в том числе и представитель Нидерландов

К прекращению военных действий отнеслись чрезвычайно курьезным образом Нидерландское правительство — не могу, к сожалению этого не сказать — выбирает то, что ему по вкусу Оно желает прекратить огонь там где это ему угодно и не желает прекратить огня там где это не входит в его расчеты Даже вопрос об освобождении политических заключенных обратится в фарс Как долго будет продолжаться такое положение дел я не знаю но я хотел бы чтобы оно продолжалось недолго и надеюсь что ему скоро будет положен конец

Перед нами две возможности мы можем подчиниться силе и «совершившемуся факту» или же Организация Объединенных Наций в лице своих членов и в частности Совет Безопасности и его члены покажут себя достойными той ответственности, которая возложена на них Уставом Организации Объединенных Наций Я не рекомендую наспех принятых решений но ведь этот вопрос обсуждался и рассматривался в Совете Безопасности в течение многих месяцев Сколько еще месяцев на это потребуется? Чего мы еще ждем? Есть ли какие либо неопределенности и недоразумения в отношении фактической стороны дела, или положений Устава, или же ответственности членов Совета Безопасности и самого Совета в целом? Я не думаю, чтобы по этому поводу могли существовать какие-либо сомнения

То, что я скажу сейчас, будет более откровенно чем то что я говорил в течение последних нескольких минут Иные скажут, что Организация Объединенных Наций не имеет в своем распоряжении вооруженных сил, чтобы справиться с подобными ситуациями, что у нее нет других средств для разрешения таких вопросов Что касается вооруженных сил то обязанности членов Совета Безопасности и членов Организации Объединенных Наций вытекают не только из статьи 43 но также и из статьи 106 впредь до проведения в жизнь статьи 43 Я надеюсь, что мы не дойдем до такого положения, когда будет необходимо прибегнуть к одной или другой из указанных статей Я искренно надеюсь что этого не случится Но пока что, я полагаю, что Совет Безопасности должен, по крайней мере занять более твердую позицию, чем та, на которой он до сих пор стоял, и это не только в интересах несчастного индонезийского народа, но, мне кажется, и в интересах самих Нидерландов

Нидерландское правительство как будто затрудняется перешагнуть через пропасть отделяющую эпоху колониальной политики и империализма от новой эпохи, в которой нам приходится жить, а именно эпохи Объединенных Наций и свободы, эпохи равноправия и равных возможностей для развития народов — народов, не подавляемых, а свободно дышащих Я позволяю себе еще раз выразить мнение, что будет в интересах самих Нидерландов, чтобы эти элементы свободы были введены Советом Безопасности во взаимоотношения Нидерландов с несчастным народом Индонезии

Можем ли мы надеяться что войска будут отведены на прежние позиции что политические заключенные будут освобождены, что в Индонезийской Республике создастся атмосфера, которая даст возможность жить и работать, и что правительству Нидерландов не будет больше представляться военная помощь в какой бы то ни было форме каковая помощь могла бы содействовать дальнейшим военным мерам против народа Индонезии? Можем ли мы надеяться, что дальнейшие переговоры будут вестись под наблюдением и руководством Организации Объединенных Наций и будут свободны от всякого давления и от внешних влияний, способных их извратить и лишить их всякого смысла?

Я не могу ничего добавить по этому вопросу сегодня, но резервирую право моей делегации просить опять слова, когда это понадобится

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* Если другие члены Совета а также те лица, которые участвуют в наших прениях на основании статьи 31 не желают выступить я думаю, что надо будет закрыть заседание Мы выслушали целый ряд важных заявлений, а также получили доклады от представителей Совета на местах Я имею в виду Комитет добрых услуг и Комиссию консулов и мне кажется что члены Совета пожелают иметь возможность ознакомиться с полученными материалом Кроме того как правильно указал представитель Индии, нам необходимо также прибегнуть к некоторым консультациям вне Совета прежде чем последний сможет успешно продолжать свое обсуждение этого важнейшего вопроса об Индонезии

Я предлагаю поэтому, чтобы Совет закрыл заседание теперь же и перенес дальнейшие прения на вторник 11 января в 3 ч дня Если не будет возражений, заседание Совета будет закрыто и мы соберемся, как я предложил

Н Дж О МЭЙКИН (Австралия) *(говорит по-английски)* Я несколько колеблюсь просить слова в настоящий момент но я бы хотел все же выяснить не представится ли возможным ввиду срочного характера вопроса, собраться Совету в понедельник 10 января Члены Совета отдают себе отчет что всякая отсрочка лишь усугубляет трудности вопроса, а как я уже сегодня говорил положение таково что мы должны принять самое срочное решение Я очень хотел бы, чтобы заседание Совета состоялось в кратчайший возможный срок, почему и обращаюсь к Председателю с вопросом о возобновлении наших прений в понедельник.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ *(говорит по-английски)* Я говорил с членами Совета Безопасности и некоторые из них указали, что было бы желательно сохранить понедельник для других справок и консультаций и что мы можем успешнее провести обсуждение данного вопроса, если отложим его до вторника Тем не менее, окончательное решение принадлежит Совету Я вполне понимаю, да и каждый член Совета, думается мне, понимает, что крайне важно не терять времени Своим предложением я имел в виду подчеркнуть, что время не будет потеряно и что мы сможем успешно обсудить вопрос имея более полную информацию, если соберемся во вторник, как я предложил

Ввиду того что никто из членов Совета не желает высказаться по этому поводу, мы соберемся во вторник 11 января в 3 ч. дня.

Заседание закрывается в 6 ч вечера.

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

АВСТРАЛИЯ
H. A. Goddard Pty Ltd.
255a George Street
Sydney N S.W

АРГЕНТИНА
Editorial Sudamericana S.A.
Alsina 500
Buenos Aires

БЕЛЬГИЯ
Agence et Messageries de la Presse, S.A.
14-22 rue du Persil
Bruxelles

БОЛИВИЯ
Libreria Cientifica y Literaria
Avenida 16 de Julio 216
Casilla 972
La Paz

ВЕНЕСУЭЛА
Escritoria Perez Machado
Conde a Pinango 11
Caracas

ГАИТИ
Max Bouchereau
Librairie "A la Caravelle"
Boite postale 111 B
Port-au Prince

ГВАТЕМАЛА
Jose Goubaud
Goubaud & Cia Ltda
Sucesor
5a Av Sur No 6 y 9a C P
Guatemala

ГРЕЦИЯ
"Eleftheroudakis"
Librairie internationale
Place de la Constitution
Athenes

ДАНИЯ
Einar Munksgaard
Nørregade 6
København

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА
Libreria Dominicana
Calle Mercedes No 49
Apartado 656
Ciudad Trujillo

ЕГИПЕТ
Librairie "La Renaissance d'Egypte"
9 Sh Adly Pasha
Cairo

ИНДИЯ
Oxford Book & Stationery Co
Scindia House
New Delhi

ИРАК
Mackenzie & Mackenzie
The Bookshop
Baghdad

ИРАН
Bongahe Piaderow
731 Shah Avenue
Teheran

ИСЛАНДИЯ
Bokaverzlun Sigfusar Eymundsonnar
Austurstreti 18
Reykjavik

КАНАДА
The Ryerson Press
299 Queen Street West
Toronto

КИТАЙ
The Commercial Press Ltd.
211 Honan Road
Shanghai

КОЛУМБИЯ
Libreria Latina Ltda.
Apartado Aereo 4011
Bogota

КОСТАРИКА
Trejos Hermanos
Apartado 1313
San Jose

КУБА
La Casa Belga
Rene de Smedt
O'Reilly 455
La Habana

ЛИВАН
Librairie universelle
Beyrouth

ЛЮКСЕМБУРГ
Librairie J Schummer
Place Guillaume
Luxembourg

НИДЕРЛАНДЫ
N V Martinus Nijhoff
Lange Voorhout 9
s Gravenhage

НИКАРАГУА
Ramiro Ramirez V
Agencia de Publicaciones
Managua, D N

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ
Gordon & Gotch, Ltd
Waring Taylor Street
Wellington
United Nations Association of New Zealand
P O Box 1011 G.P O
Wellington

НОРВЕГИЯ
Johan Grundt Tanum Forlag
Kr Augustgt. 7A
Oslo

ПЕРУ
Libreria internacional del Peru, S A.
Casilla 1417
Lima

ПОЛЬША
Spółdzielna Wydawnicza "Czytelnik"
38 Poznanska
Warszawa

СИРИЯ
Librairie universelle
Damas

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО
H M. Stationery Office
P O Box 569
London, S E 1
and at H.M.S O Shops in London, Belfast, Birmingham, Bristol, Cardiff, Edinburgh and Manchester

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ
International Documents Service
Columbia University Press
2960 Broadway
New York 27 N Y

ТУРЦИЯ
Librairie Hachette
469 Istiklal Caddesi
Beyoglu Istanbul

УРУГВАЙ
Oficina de Representación de Editoriales
Av 18 de Julio 1333 Esc. 1
Montevideo

ФИЛИППИНЫ
D P Perez Co
132 Riverside
San Juan, Rizal

ФИНЛЯНДИЯ
Akateeminen Kirjakauppa
2 Keskuskatu
Helsinki

ФРАНЦИЯ
Editions A Pedone
13 rue Soufflot
Paris V

ЧЕХОСЛОВАКИЯ
F Topic
Narodni Trida 9
Praha 1

ЧИЛИ
Edmundo Pizarro
Merced 846
Santiago

ШВЕЙЦАРИЯ
Librairie Payot S A.
Lausanne Geneve, Vevey
Montreux, Neuchatel,
Berne, Basel
Hans Raunhardt
Kirchgasse 17
Zurich

ШВЕЦИЯ
A.-B C E. Fritze s Kungl. Hofbokhandel
Fredsgatan 2
Stockholm

ЭКВАДОР
Munoz Hermanos y Cia.
Nueve de Octubre 703
Casilla 10-24
Guayaquil

ЭФИОПИЯ
Agence ethiopienne de publicite
P O Box 8
Addis-Abeba

ЮГОСЛАВИЯ
Drzavno Preduzece
Jugoslovenska Knjiga
Moskovska ul. 36
Beograd

ЮЖНО АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ
Central News Agency
Commissioner & Rissik Sts.
Johannesburg and at
Capetown and Durban

49 R 1

Security Council Official Records Fourth Year No 1

Printed in the U.S.A. Price in the United States 35 cents 23038 December 1949—435